

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur.	M B - T R A C	1 5 0 0	CH 8573 02

Constructeur	DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Zweigniederlassung Gaggenau, D-7560 Gaggenau / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "1500" ou "443 162 N" devant le No du châssis "443 162 .."
Plaquette constructeur	à droite, dans l'entrée
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
Identification du moteur	"OM 352A.LIII/3" plaquette, à droite, latéralement sur le bloc, près de la pompe à injection
Importateur principal	MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der Robert Asbi AG, 3052 Zollikofen
Véhicule homologué	443 162 00 073 493

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée **)
Nombre de vitesses	**)) Entraînement toutes roues +)
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde
Frein d'arrêt	(4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres
Ralentisseur	=
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau, LT / air comprimé = LT

Moteur.	MERCEDES-BENZ	Type	OM 352A.LIII/3
Construction	en ligne/turbo	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Réfrigérant	eau	Nombre cylindres	6
Alésage	97,0	Course	128,0
Cylindrée	5672	CV-impôt	28,89
Puissance en kW CV	110 DIN	à l/min	2500
Bruit à l'arrêt	77,0 dB/A	à l/min	1875 *
Silencieux	1 pot	700x210x120 mm	
Mesure des gaz	Bacharach	5,0	*
Déparasitage	=		

Carrosserie	avec cabins de sécurité OECD-No CSD 0277		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	=
Ceintures sécurité	=	Rétroviseurs	extérieur / gauche / droite
Cale	1 = 500x350x190mm	Attelage	sur demande
Anivol	=		
Nombre de places	t 2 av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	800	4980	Empattements 2650 /
Largeur	1160	2490	Essieu double av ar
Hauteur		2920	Voie av 1870 ar 1870
Porte à faux	lat. av	1200	Voies av 1800 ar 2045
	ar	300	1130 ar 1800 ar 2045
			Braquage a b 12700 d 12700
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	3300	2900	6200
Charge utile	185	3500	3685
Poids total	3485	6400	9885
Garantie fabr.	6020	6800	10000
Dimens. pneus	18.4-34	18.4-34	(Variantes +-)
Ply/bars	10 / 1,8	10 / 1,8	voir
Charge pour V max	6400	6400	remarques)
	25	25	
Garantie poids remorquable avec frein			30000
Garantie poids remorquable sans frein			-
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorquable testé			-
Vitesse maximale selon le constructeur			25,0 km/h
Vitesse maximale testée			24,0 km/h
à 630 t/min prise de force, 2570 t/min au moteur			

Equipement	§) CR (E)	
Feux de route	CR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans CR	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop		
Clignoteurs	av AV = 4 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)	ar R (E)
Feux complémentaires	lampes de travail avec lampe-témoin	
Eclairage plaque	1/ si immatriculation industrielle	
Essuie-glace	1/ balai avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ BOSCH el 20018 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	M B - T R A C		1500
Homologation	N° CH 8573 02		
Carrosserie	-		
Places	total 2	avant	
Poids à vide	6200	Carburant	D
Charge utile	3685	CV-impôt	28,89
Poids total	9885	Cylindrée	5672

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Inmatriculation comme tracteur, voir FH CH 4573 09

- * Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- ** Transmission : sur demande avec boîte complémentaire route/terrain 6 x 2; groupe de vitesses rampantes 6 x 3.
- + Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage des différentiels AV + AR.
- + Variante de pneus : 17.5 - 25 EM 12 PR charge 6880 (2,0) Vmax 25 km/h. (seuls les pneus indiqués sur la fiche d'homologation sont admis)
- §) Equipement : la hauteur des clignoteurs AV-latéraux est admise pour raisons techniques.

Remplace FH CH 8573 02 du 20.5.81
Pneus

16.9.81

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

lors de l'immatriculation industrielle:

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50;
le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Zollikofen, 20.-22.05.81

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur.	M B - T R A C	1 5 0 0	CH 8573 02

Constructeur	DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Zweigniederlassung Gaggenau, D-7560 Gaggenau / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "1500" ou "443 162 N" devant le No du châssis "443 162 .."
Plaquette constructeur	à droite, dans l'entrée
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
Identification du moteur	"OM 352A.LIII/3" plaquette, à droite, latéralement sur le bloc, près de la pompe à injection
Importateur principal	MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der Robert Asbi AG, 3052 Zollikofen
Véhicule homologué	443 162 00 073 493

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée **)
Nombre de vitesses	**)) Entraînement toutes roues +)
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	{ à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde
Frein d'arrêt	{ 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau, LT / air comprimé = LT

Moteur	MERCEDES-BENZ	Type	OM 352A.LIII/3
Marque	en ligne/turbo	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Rafraîchissement	97,0	Course	129,0
Alésage	5672	CV-impôt	28,89
Cylindrée	110 DIN	à V/min	2500
Puissance en kW CV	77,0 dB/A	à V/min	1875 *
Bruit à l'arrêt	1 pot 700x210x120 mm		
Silencieux	Bacharach 5,0		*
Mesure des gaz	-		
Déparasitage	-		

Carrosserie	avec cabine de sécurité OECD-No CSD 0277		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	MIRROR / gauche / droite
Cale	1 = 500x350x190mm	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	2 av.	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements
Longueur	800	4980	2650
Largeur	1160	2490	Essieu double av ar
Hauteur		2920	Voie av 1870 ar 1870
Porte à faux	lat.		av 1800 - 2045
	av	1200	ar 1800 - 2045
	ar	300	1130 Braquage s g 12700 d 12700
Distance volant - vers l'avant du véhicule-			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	3300	2900	6200
Charge utile	190	3610	3800
Poids total	3490	6510	10000
Garantie fabr.	6020	6800	10000
Dimens. pneus	18.4 - 30	18.4 - 30	(Variantes ↔)
Ply/bars	12 / 2,3	12 / 2,3	voir
Charge pour V max	6810	6810	remarques)
	25	25	
Garantie poids remorquable avec frein			30000
Garantie poids remorquable sans frein			-
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorquable testé			-
Vitesse maximale selon le constructeur			25,0 km/h
Vitesse maximale testée			24,0 km/h
à 630 t/min prise de force, 2570 t/min au moteur			

Equipement §)	CR (E)
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	
Clignoteurs	av AV = 4 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E) ar R (E)
Feux complémentaires	lampes de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	1/ si immatriculation industrielle
Essuie-glace	1/balai avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/BOSCH el 20018 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	M B - T R A C	1500	
Homologation			
N°	CH	8573 02	
Carrosserie	-		
Places	total 2	avant	
Poids à vide	6200	Carourant	D
Charge utile	3800	CV-impôt	28,89
Poids total	10000	Cylindrée	5672

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Immatriculation comme tracteur, voir FH CH 4573 09

- * Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- ** Transmission : sur demande avec boîte complémentaire route/terrain 6 x 2; groupe de vitesses rampantes 6 x 3.
- + Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage des différentiels AV + AR.
- ++ Variante de pneus : 17.5 - 25 EM 12 PR charge 6880 (2,0) Vmax 25 km/h.
- §) Equipement : la hauteur des clignoteurs AV-latéraux est admise pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

lors de l'immatriculation industrielle:

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50;
le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Zollikofen, 20.-22.05.81

Service fédéral d'homologation